LE BON MARCHE EST TOUJOURS CHER quand il s'agit d'un tube spécifique ne portant pas les mots « WOOD MILNE ». Refuser les imitations de qualité inférieure et par conséquent onéreuses. Gros : Thierphine, 3, place Notre-Dame, Roubaix. 22[illegible]

NORD

LE RÈGLEMENT DES DOMMAGES DE GUERRE

UN NOUVEAU RÉSUMÉ D'AVANCES

Par une circulaire du 26 avril dernier, le ministre des Régions libérées institue un régime d'avances en vue de permettre aux sinistrés de réaliser la compensation prévue par l'art. 46 de la loi du 17 avril 1919.

Aux termes de l'art. 46 de la loi du 17 avril 1919, si l'attributaire est débiteur de l'Etat, à quelque titre que ce soit », la somme ainsi due par lui sera, sur sa demande, imputée à valoir sur le montant de son indemnité et ne sera pas exigible avant que ce montant n'ait été déterminé.

Pour l'application de cet article, les contribuables qui voudront s'acquitter du montant de leur dette par imputation sur leurs indemnités de dommages de guerre, devront remettre au percepteur ou au receveur de l'enregistrement, suivant le cas, une déclaration établie sur des imprimés mis à leur disposition dans les mairies, les bureaux de l'enregistrement ou de perception.

Conformément aux règles générales admises en matière d'avances, c'est seulement jusqu'à concurrence des trois quarts de la perte subie que la demande d'imputation pourra avoir effet tant que l'indemnité n'aura pas été définitivement fixée par la Commission cantonale ou le tribunal des dommages de guerre compétent. Le principe de la compensation posé par l'article 46 n'étant applicable que jusqu'au moment où le sinistré sera en mesure de toucher l'indemnité de dommages de guerre à laquelle il a droit, les demandes de compensation ne devront être agréées que jusqu'à l'expiration du délai de deux mois, fixé par l'article 43, paragraphe premier de la loi, délai qui a pour point de départ la date de la demande formée par le sinistré en vue de l'échange de l'extrait de décision contre le titre d'indemnité.

La faculté de compensation prévue par cette circulaire ne peut être invoquée que par les sinistrés eux mêmes. A l'exception des commanditaires du droit à des indemnités.

LA « RÉCUPÉRATION » DES MÉTAUX DANS LES RUINES. — On est à la recherche d'un marchand de métaux de la région de Béthune, Charles-Louis Dautrebecq, inculpé de s'être approprié une quantité considérable de vieux métaux dans les ruines des champs de bataille, par l'intermédiaire de rabatteurs qui livraient ces matières à des prix dérisoires.

400 000 kilos de métaux valant près d'un million auraient été ainsi « récupérés ».

Une instruction se rattachant à cette affaire ou à d'autres semblables est ouverte contre un commerçant de Lille qui fondrait les métaux.

POSTES ET TÉLÉGRAPHES. — Un concours est ouvert pour l'entreprise de transport des dépêches en voiture de la gare au bureau de Roubaix-Fosse-aux-Chênes par Roubaix-principal. Les personnes qui désirent assurer cette entreprise sont priées d'en faire la demande au receveur des Postes et Télégraphes à Roubaix-principal, qui leur fournira tous les renseignements utiles sur la marche du service.

LA FÉDÉRATION DU NORD DES COOPÉRATIVES DE RECONSTRUCTION a tenu son assemblée générale prévue par le dernier Congrès à l'Hôtel Delcourt, rue de Tourcoing, à Lille. 120 sociétés étaient représentées.

Conformément aux décisions du Congrès, l'assemblée vota les statuts de la Fédération puis nomma le bureau définitif ainsi : Est élu nommé : président, M. Georges Collas, de Douai ; vice-présidents, MM. le baron de la Grange, conseiller général ; Tersagon, arrondissement de Dunkerque ; Lesage, arrondissement d'Avesnes ; secrétaire général, Léon Villain ; trésorier, Lambert.

Une place de vice-président est réservée à l'arrondissement de Lille dès qu'une Fédération d'arrondissement aura été créée.

Divers vœux ont été émis.

LE MAUVAIS PAIN. — Par suite de la grève des dockers de Dunkerque, qui ne sont refusés à décharger les navires nous apportant les farines exotiques, nous manquons depuis quelques jours du très mauvais pain, presque entièrement composé de seigle. Les boulangers ont beau protester auprès du ministère du ravitaillement et réclamer un peu de farine blanche, les bureaux font la sourde oreille. En attendant, et tandis que, dans les régions qui n'eurent pas à souffrir de l'invasion, on continue à manger du pain meilleur, nos populations, déjà déprimées devront se contenter du pain noir. Ceux qui souffrent de l'estomac et des intestins ne tarderont pas à s'apercevoir des mauvais effets produits par cette alimentation défectueuse. Et voilà encore un effet déplorable de la grève déchaînée par la C. G. T.

PAS-DE-CALAIS

LA PROCESSION DU VŒU A AIRE-SUR-LA-LYS. — Le lundi 24 mai aura lieu, à Aire-sur-la-Lys, l'accomplissement du vœu fait en 1914 par les habitants, d'une grande procession en l'honneur de Notre-Dame Panetière, si la ville était préservée de l'occupation allemande.

Plusieurs évêques y assisteront : Mgr Chollet, archevêque de Cambrai ; NN. SS. Julien, évêque d'Arras ; Charost, évêque de Lille ; Quillet, évêque de Limoges ; Rabiohen, évêque de Ceylan, natif d'Aire.

Cette cérémonie s'annonce comme devant revêtir un caractère de grande solennité.

LILLE, La Madeleine, ROUBAIX, Tourcoing, HOUTKERQUE et Retour

Lille	5 10	—	5 40	7 05	8 10	9 40	11 40	11 [illegible]	12 45	14 15	17 15	18 34	22 22	22 [illegible]	23 20
La Madel.	»	—	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Fives-S. M.	»	—	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Croix - W.	5 [illegible]	—	5 [illegible]	6 09	6 53	10 09	»	12 09	13 07	14 28	17 28	18 07	22 [illegible]	»	0 28
Roubaix ..	5 32	—	»	6 18	6 58	10 03	11 48	12 18	13 03	14 36	17 36	18 42	22 41	22 50	0 38
Tourc. arr.		—	6 03	6 20		10 15	11 55	12 20	13 15	14 40	17 40	18 49	22 45	22 53	0 42
dép.		4 47		5 49				12 [illegible]		15 [illegible]		19 14			
M. à Leux.		»		»		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Mouscron .		5 »		6 02				13 50		15 [illegible]		19 27			

Mouscron .	—	—		5 45	»	9 40	»	15 [illegible]	»	»	17 27	»	»	22 »
M. à Leux.	—	—		»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Tourc. arr.	—	—		6 58	»	9 53	»	16 11	»	»	17 40	»	»	22 18
dép.	5 20	6 30		7 35	7 55	10 34	13 08		17 10	17 30	18 04	18 30	19 01	22 51
Roubaix ..	5 27	6 37	6 50	7 42	8 08	10 41	13 12		17 17	17 42	18 11	18 37	19 40	20 38	22 58
Croix - W.	5 34	»	6 59	7 49	8 00	10 48	13 19		17 24	17 49	18 18	»	19 17	20 46	23 05
Fives-S. M.	»	—	»	»	»	»	»		»	»	»	»	»	»	»
La Madel.	»	—	»	»	»	»	»		»	»	»	»	»	»	»
Lille	5 45	6 50	7 10	8 »	8 20	10 59	13 30		17 35	18 »	18 29	18 50	19 25	20 55	23 16

ARDENNES

EXPLOSION D'UN DÉPOT DE MUNITIONS A MEZIÈRES. — Un millier d'obus allemands, déposés aux abords du village d'Authe, ont fait explosion, ne blessant heureusement personne. Les habitants ont dû, momentanément, quitter la commune.

COMMUNICATIONS

ROUBAIX. — Grande Fraternelle. — Ce soir à 20 h., répétition générale obligatoire. Etude des nouveaux morceaux pour le prochain grand concert d'été offert aux membres honoraires.

— Chorale l'Union des Travailleurs. — Vendredi 23 mai, à 19 h., répétition générale. Etudes de nouveaux morceaux.

— Harmonie de Moulin. — Répétition générale samedi 23 mai, à 20 h. Nouveaux morceaux au pupitre.

— Orphéon des Anciens Combattants (Café Dubus, rue du Chemin de Fer). — Ce soir à 19 h. ½, répétition des chœurs qui seront chantés aux fêtes de Wattrelos.

— Association régionale de comptables. — Réunion mensuelle mardi 27 courant, à 19 h., rue Neuve, 10, et inauguration de la plaque commémorative des membres de l'Association régionale de comptables, morts au champ d'honneur.

WATTRELOS. — Enfants de la Lyre. — Répétition générale samedi 22, à 3 h. précises.

TOURCOING. — Musique Municipale. — Aujourd'hui vendredi, à 8 h. du soir, à l'Ecole nationale de Musique, répétition générale du programme à exécuter dimanche, Grand'Place. Directeur des concerts d'été.

LA VIE SPORTIVE

FOOTBALL-ASSOCIATION

UN MATCH INTÉRESSANT A ROUBAIX. — Dimanche prochain à 4 h. aura lieu au Parc Jean Dubrulle (ancien Stadium), au Pont-Rouge, un match qui promet d'être des plus intéressants.

Cette rencontre mettra aux prises l'équipe 1 du Racing Club dont tous les sportsmens régionaux connaissent la brillante forme actuelle et l'équipe correspondante du Football-Club des Arts.

Les amateurs du grand sport voudront tous voir ce que feront les Amicalistes devant la science et le talent du Club doyen.

Coup d'envoi à 4 h. Prix habituel des places. Les membres des deux Clubs auront libre accès au terrain sur présentation de leur carte.

GYMNASTIQUE

ROUBAIX. — Société municipale de gymnastique « La Roubaisienne ». — Les dirigeants dévoués de « Challenge Bessonneau » ont permis d'apprécier la valeur de nos débutants en sport athlétique. Afin de faciliter l'entraînement des exercices en plein air, le Comité a recours actuellement de la remise en état du terrain situé rue Jean Goujon et sous peu il sera mis à la disposition des sociétaires. D'autre part, la Commission technique prépare les épreuves qui seront imposées pour le Challenge Bessonneau qui doit être disputé bientôt parmi les gymnastes de la Roubaisienne.

Dimanche et lundi de la Pentecôte, une section de la Roubaisienne se rendra à Saint-Pol pour participer à une fête de gymnastique organisée dans cette ville.

Dimanche matin à partir de 9 h., séance de tir pour la préparation militaire et pour les sociétaires participant au concours de tir organisé par le Tir Régional.

A 9 h., répétition obligatoire en vue de la fête du 30 mai.

ROUBAIX. — L'Ancienne. — L'entraînement se poursuit activement en vue de la fête du 30 mai et du concours de tir. Le local a servi aux exposé d'avant-guerre et l'animation est grande les soirs de répétitions. Le tir vient d'être réhabilité et les jeunes gens de la préparation militaire suivent des manœuvres, sous la surveillance de leurs moniteurs, et s'exercent régulièrement.

Rappelons que ce soir vendredi à 8 h. il y a assemblée générale et que tous les gymnastes sont priés d'y assister avec la casquette de l'Ancienne.

— Union des Sociétés Catholiques de gymnastique de Roubaix et environs. — Répétition générale au local de la Française, vendredi à 20 h. précises. Présence indispensable pour les sociétés suivantes : Jeanne d'Arc, Alpine, Croisiens, Espérance, Vaillante.

CYCLISME

ROUBAIX. — Club Cycliste Amateur Roubaisien. — Vendredi soir à 8 h., réunion de tous les membres de la section, au siège, 77, rue Turgot. Ordre du jour : course de Cambrai (23 mai), du Cateau (24 mai), Wattrelos (30 mai), Lille (20 juin). Sont spécialement invités : F. Moulard, Deurumeur, Brous.

TIR

CROIX. — Les Carabiniers. — Résultats du concours du 16 mai : 1. A. Dessaint ; 2. Ch. Dujardin ; 3. A. Dhallinn fils ; 4. L. Decottignies ; 5. A. Dhallinn père ; 6. F. Castelain ; 7. H. Desmarcaux ; 8. J. Gallois ; 9. A. Dupont ; 10. Ch. Vercauter. — Tous les dimanches à partir de 2 h., tir pour les prix entre les sociétaires.

BOXE

ROUBAIX. — La réunion de l'Académie des Sports. — Le prochain gala de boxe organisé par l'A.M.S. aura lieu le lundi 24 mai (Pentecôte), Brasserie des Orphéonistes, place de la Gare. En voici le programme. Boulet c. Mazan, 6 rounds ; Cornaré c. Dutilleghère, 6 rounds ; Delannoy-Dessers, 6 rounds ; Michaux, de Tourcoing contre Delsaghère, de Roubaix, en 10 rounds ; Franck Henry, de Bruxelles, contre Valain, de Roubaix, en 10 rounds.

Le premier combat commencera à 4 h. 30.

HOCKEY

LE CHAMPIONNAT DE FRANCE DE HOCKEY SUR PATINS. — Nous avons donné hier le résultat de la finale du Championnat de France de hockey sur patins, au cours de laquelle le Paris Hockey Club a battu le Hockey Club du Fresnoy par 5 buts à 1.

La rencontre, qui eut lieu à 22 h., sur la piste de Magic City à Paris, fut émaillée de nombreux incidents. La piste, très dégagée, occasionna des chutes fréquentes et les Nordistes, jouant pour la première fois dans ce lieu, se trouvèrent lourdement handicapés.

Dès le début, Deschiart, d'un shot très net, envoya la balle dans les filets parisiens, mais celle-ci se ressaisit aussitôt et l'arbitre (de Paris) sur l'avis non spontané du juge de but (de Paris) n'accorda pas le but. C'est dans ces résultat par un match nul que devait se terminer la partie.

Nous croyons savoir que deux réclamations ont été faites par le H.C.F., l'une au sujet du but non accordé et l'autre pour une question de licences.

HOCKEY CLUB DU FRESNOY. — Aujourd'hui vendredi, à 8 h. précises, réunion de tous les membres du Club au Café Marada, rue du Fresnoy.

GOLF

GOLF DU SART, FLERS-BREUCQ. — Dimanche 18 mai s'est jouée la médaille du mois. Résultats : 1er M. O. Ostel-Réphin, 99. Handicap : 13. — M. A. Hambert, 104. Handicap : 22. — Le prochain médaille aura jouée le 20 juin.

LAWN-TENNIS

ROUBAIX. — Championnats de lawn-tennis du Nord, U.S.F.S.A. — Les engagements reçus par la Commission régionale s'élèvent au chiffre de 45 joueurs et joueuses qui représenteront les Clubs suivants : Stade Mouscronnois, Sporting-Club Tourquennois, Tennis-Club de Saint-Amand, Tennis-Club de Valenciennes, Tennis Club Tourquennois, New Lawn-Tennis Club de Lille, Roubaix Tennis-Club, Sporting-Club de Roubaix.

C'est sur les excellents courts de Roubaix Tennis-Club, boulevard de Cambrai, que seront joués les 42 matches de ces Championnats annuels qui n'ont pas eu lieu depuis la guerre.

La longue liste des nombreuses conditions les noms d'excellents joueurs du Nord parmi lesquels on pluchent en première ligne MM. Henri Diffre, de R.U.R. (champion militaire 1914), Marcel Fremaux, de N.L.T.C.L. (champion du Nord 1913 et international 1912), Jean-Louis Hérard de T.C.V. (champion du Nord en double 1913), René Masurel du R.T.C., Louis Nisse du R.C.R., Charles Scrépel du R.T.C., P. Le Blan de N.L.T.C.L., et d'autres futures étoiles qui sont bien capables de se qualifier pour représenter le Nord dans le prochain match Paris-Nord des 26 et 27 juin à Lille.

Les matches commenceront le samedi 24 mai, à 14 h. Voici les joueurs convoqués :

A 14 heures. — 1re série : Carles Boulangé contre Maurice Masurel ; G. Varley c. Ch. Scrépel ; P. Boulangé c. E. P. Kinderlay ; G. F. Vermersch c. F. Leurent. — 2e série : Paul Motte c. Ch. Masurel ; Eugène Masurel c. Frédéric Descamps ; E. Dibly c. Marc Le Blan ; 3e série : G. Dulac c. Achille Bessal.

A 15 h. 30. — 1re série : Louis Nisse c. Patrick Le Blan. — 2e série : A. Tudisco c. J. Cramer ; Henri Sarraziin c. P. Wahrand ; P. Bédon c. Albert Wattinne — Dames : Mlle Simone Le Burgne contre Mlle J. Marlacourt ; Mlle Desseyer c. Mlle Suzanne Motte.

A 17 heures. — 1re série : Henri Diffre c. Jean Le Blan. — 2e série : C. Boulangé c. Pierre Chartres ; Adolphe Sartorius c. F. Boulangé ; Alfred Dupont c. Ch. Scrépel.

Les jeunes pourront consulter des samedi le tableau des matches affiché au R.T.C. et devront au tant sas se trouver dimanche matin à 9 h. sur les courts du boulevard de Cambrai sans autre convocation que leur propre intérêt et pour la bonne marche du tournoi.

Le public sera admis sur le terrain du Roubaix Tennis Club moyennant un droit d'entrée qui sera fixé demain par le Comité du R.T.C.

TOURISME

KÖHN-TOURISTE. — Excursion cycliste des dimanche et lundi de la Pentecôte, à Dunkerque-Malo-les-Bains. — Départ du siège du Nord Touriste le dimanche 25, à 4 h. du matin. Jonction avec le Groupe Lillois à 4 h. 45 au siège de la Section Lilloise du N.T. : Cafe de l'Europe, boulevard de la Liberté, 65. Départ de Lille à 5 h. Itinéraire : Armentières, Merville, Cassel, Steenvorde, Westhappelle, Rosendaal et Malo-les-Bains. Arrivée avant midi.

Le lundi 26, rendez-vous des excursionnistes à Dunkerque, statue de Jean Bart, à 9 h. Itinéraire : Grande Synthe, Zegerscappel, Cassel. Déjeuner à Cassel vers midi. Départ à 2 h. Itinéraire par Caestre, Bailleul, Armentières, Lomme, Lille et Roubaix. Capitaine de route : M. Durieu.

Chaque excursionniste aura à s'occuper personnellement de ses repas et logement. Les participants qui ne disposeront que d'un jour pourront revenir par le train dimanche soir. Départ de Dunkerque vers 17 heures.

HIPPISME

LES COURSES DU BOIS DE BOULOGNE du 20 Mai

Prix de l'Ecole Militaire. — 1. Hérubs (Maldan), pas. 74.00, pel. 32.50 ; 2. Amadis (Garner), pl. 27.50 ; 3 Française (Pallanca). — Non placé : Chasse.

Prix de Mai. — 1. Vas (Woodland), pas. 21.00, pel. 11.00 ; 2. La Dansk (O. Chiles), pl. 11.50 ; 3. Rolfeiso III (Milton Henry), pl. 14.50. — Non placés : Capello, Captain John, Grand d'Bourg, Querelleur III, Bon Accueil.

Prix de Bagatelle. — 1. Blind Fate (Garner), pas. 48.00, pel. 22.00 ; 2. Sylphide (Allemand), pl. 50.50 ; 3. Chamarande (Sharpe), pl. 17.00. — Non placés : Plasma, Mollette, Pétale, Marcomalle, Kilian, Flamy, Son Phœnix, Delbourg, Mimilla.

Prix de Daro. — 1. Bossobel (Garner), pas. 32.50, pel. 15.50 ; 2. Despinée (O'Malley), pl. 19.00 ; 3. Baiser (Sharpe), pl. 23.00. — Non placés : Bléssaucourt, Pleurs, Aéroblanc, Aziz, Cora II, Tabs a Step.

Prix du Printemps. — 1. Rosette (Hobbs), pas. 92.00, pel. 19.00 ; 2. Coq Gaulois (Allemand), pl. 12.50 ; 3 Tartufe (Sharpe), pl. 19.50. — Non placés : Impromptu, Son Néfroful, Montmiraïl, Fleurant, Gabbemer.

COLOMBOPHILIE

ROUBAIX. — Vendredi, de 4 à 5 h., au Cercle Union, Café Pandore, inscription pour Rambouillet (repos de 6 jrs.). Prix : Honneur 500 fr., quelque soit le nombre de pigeons engagés. Mise 2 fr. 5150004

WATTRELOS. — L'Avenir : Chanlilly, chez G. Dumez, 54, rue de Tourcoing. De janvier de 13 à 17 heures. 5147[illegible]

BOURSE DE PARIS

du 20 mai 1930

5 p. 100 perpétuel, 80.97. — 5 p. 100 1915-16, pt. 70. — 4 p. 100 1917, 71.85. — 4 p. 100 1918, 71.90. — 5 p. 100 1920 lib., 101.00. — 5 p. 100 1920 sans lib., 101.55. — Crédit National, 464.50. Crédit Commercial, 875. — Sociétés Générale, 795. — Omnis, 1.800. — Est, 650. — Lyon, 770. — Midi, 750. — Nord, 1.105. — Orléans, 680. — Ouest, 641.

Ville de Paris 1876, 425. — Ville de Paris 1892, 215.75. — Ville de Paris 1894-96, 222. — Ville de Paris 1898, 270. — Ville de Paris 1899, 237.50. — Ville de Paris 1904, 200. — Ville de Paris 1905, 301. — Ville de Paris 1910 2 ¾, 234. — Ville de Paris 1910 3 p. 100, 247. — Ville de Paris 1912, 200. — Ville de Paris 1917, 511.50.

Communales 1879, 418. — Communales 1880, 444. — Communales 1881, 255. — Communales 1892, 300. — Communales 1899, 288.50. — Communales 1906, 325. — Communales 1920 lib., 507.

Foncières 1879, 445. — Foncières 1883, 297. — Foncières 1885, 287. — Foncières 1895, 305. — Foncières 1903, 331. — Fonsières 1909, 330. — Foncières 1913 3 ½, 340. — Foncières 1913 4 p. 100, 400. — Foncières 1917, lib., 303. — Foncières 1917 n. lib., 307. — Panama, 187.75.

BOURSE DE LILLE

du Jeudi 20 mai 1930

En hausse : Cirrenne de 724 à 735. — Denrpes de 760 à 775. — Lens de 1645 à 1655. — Ligny de 1580 à 1590. — Outreaut de 845 à 850. — Potok de 750 à 775. — Aniérée de France de 1201 à 1218. — Constructions d'Arras de 435 à 440. Kuhlmann de 1455 à 1605. — Matériel Transport de 705 à 709.

En baisse : Alst (act.) de 775 à 772. — Aniche de 4730 à 4625. — Anzin de 13.700 à 13.000. — Bethune de 12.620 à 12.375 ; 30e de 268 à 259. — Bruay de 2200 à 2130 ; 40e de 847 à 810. — Carvin de 1145 à 1100. — Courrières de 2200 à 2033. — Dourchy de 1000 à 1340. — Escarpelle de 1251 à 1200. — Ferfay de 1670 à 1650 — Flines de 205 à 202. — Lens 10e de 198 à 189. — Lévin de 4700 à 4595 ; 30e de 175 à 172. — Marles 20 0/0 de 4990 à 4900 ; 70 0/0 de 5530 à 5480 ; 78 0/0 20e de 428 à 420.

Meurchin de 2185 à 2120. — Nord d'Alais de 125 à 110. — Thiverselles de 4075 à 4050. — Vendin-les-Bétiunes de 415 à 410. — Vicoigne de 5370 à 5300 ; 10e de 494 à 491.

Bordeau (part) de 1100 à 1165. — Boulonnais (act.) de 1605 à 1575 ; (part) de 2410 à 2300. — Dobrowa (act.) de 2700 à 2575 ; (part) de 30.500 à 25.500. — Kattowitz (act.) de 1250 à 1230 ; (part) de 18.240 à 18.000. — Omnium (act.) de 2100 à 2050 ; (part) de 9000 à 9000. — Valenciennes (act.) de 840 à 850. — Wendeuvre (act.) de 1225 à 1200 ; (part) de 875 à 845. — Aigorz (part) de 420 à 400. — Charges de 1958 à 1940. — Chemins Espagnols de 2410 à 2400. — Chemins de France au sth à 150. — Arbal de 1400 à 1474. — Forges et Aciéries du Nord et de l'Est de 8475 à 8470. — Senelle-Maubeuge (act.) de 9830 à 9700. — Commentry de l'Industrie Houlère de 1693 à 1685. — Penarroya-Lens de 550 à 524. — Verrerie Industrielle de 1400 à 1350.

Malkamoff (part) de 1000 à 1000. — Rio-Tinto (part) 860. — Zaïres (part) 665. — Feuillette à 135. — Margarinerie de Deûnes à 212.

On cote hors Bourse : Etablissements Agache 1950. Tendance : irrégulière.

MARCHÉ DES CHANGES A PARIS du 20 Mai 1930

Londres, 84 10 ; New-York, 14 37 ; Allemagne, 21 ½ ; Belgique, 105 ; Danemark, 234 ½ ; Espagne, 293 ½ ; Hollande, 520 ; Italie 72 ½ ; Norvège, 265 ; Prague, 43 ½ ; Roumanie, 27 ½ ; Suède, 300 ; Suisse, 281 ½ ; Vienne, 7.

MARCHÉ DES CHANGES A L'ETRANGER (19 Mai)

Londres : sur Paris, 84 12 ; Belgique, 27.50. Escompte bancaire 6 25/32. Plein à cours terme, 4 ½.

Alexandrie, 97 ½.

New-York : sur Paris, 15 [illegible] ; Londres, 3 76 37 ½ ; Câbles Canadiens, 14 [illegible] ; Sur Bruxelles : 13 37.

Londres : sur Paris, 84.50 ; Londres, 34 67 ; Belgique 34.63.

Amsterdam : sur Paris 20.39 ; Londres, 103.075 ; Belgique, 71.50.

Bruxelles : sur Paris 57 ; Londres, 49.59.

Barcelone : sur Paris, 45 ½.

Renseignements commerciaux

COTONS. — Liverpool, 19 mai : Clôture — Mai, 25.30, juin, 25 12 juillet, 25.02, août, 24 92 ; septembre, 24.44 ; octobre, 24.32 novembre, 23.72 ; décembre, 23.63 ; janvier, 23.55, février, 23.90 ; mars, 23.75 ; avril 23.50.

Liverpool, 20 mai. — Ouverture, — Juillet, 24 60 ; octobre, 23.75, janvier 23.75 ; mars, 23.90.

Le Havre, 20 mai. — Clôture. — Calme. Ventes : 600 balles. — Mai, 760, juin, 760 ; juillet, 770, août, 770 ; septembre, 748, octobre, 731 ; novembre, 705 ; décembre 700 ; janvier, 683 ; février, 680 ; mars, 675 ; avril, 670.

New-York, 20 mai. — Ouverture. — Sur juillet, 18 24 ; octobre, 15.30 ; décembre, 14.91 ; janvier, 15.07.

Le Havre, 20 mai. — Ouverture — Marché soutenu. Ventes : 250 balles. — Mai, 770 ; juin, 770 ; juillet, 760, août, 760 ; septembre, 746 ; octobre, 741 ; novembre, 731, décembre, 719, janvier, 690 ; février, 694 ; mars, 688 ; avril, 681.

CAFÉS. — Le Havre, 20 mai. — Ouverture — Tendance soutenue Ventes : 1.000 sacs. — Mai, 294 ; juin, 272.25 ; juillet, 262 ; août, 253.50 ; septembre, 257 ; octobre, 250 ; novembre 249 décembre, 244 ; janvier, 243.25, février, 238.25 ; mars, 235.50 ; avril, inchangé.

IL FAUT COMBATTRE LE MAL A SA SOURCE

Nous n'ignorons plus d'où proviennent les multiples affections de la peau qui affligent un si grand nombre de personnes. Il est une chose bien simple à retenir : un épiderme malade est l'indice d'un sang malade, un sang malade provient de mauvaises digestions et de constipation.

LA FILULE DE SANTÉ WALTER en est le vrai remède infaillible, d'une bénéfice éprouvée qui rendra le sang pur et fera disparaître boutons, eczémas, dartres, etc...

La boîte : 2 fr. 20 (impôt compris)

Phie du Progrès, 163, Grande-Rue.

Phie du Fresnoy, rue du Fresnoy, Roubaix. 507

ETATS-CIVILS

ROUBAIX. — Déclarations de naissance. — Hélène Lallemand, rue Lagrave, cour Jacquard, 15. — Marcelle Gerbet, rue de Beaumont, 190. — Bernie Vanacker, rue de la Chaussée, 1. — Alfredo Mercelet, rue du Tilleul, cour St-Joseph, 15. — Germain Raspel, rue Chanzy, 18, cour Dubiez, 8.

Publications de mariage. — Urbain André, mécanicien, à Gouy (Somme), et Solange Lefebvre, sans profession, à Bonnières. — Albert Boulanger, facteur, rue du Collège, 179, et Berthe Forest, mécanicien, à Croix. — Maurice Decottignies, métallurgiste, rue de l'Ommelet, 113, et Emma Dubreille, dessinatrice, à Wattrelos. — Félix Leandricus, entrepreneur de bâtiments, rue Sainte-Thérèse, 49, et Marguerite Mesbrounou, sans profession, à Lambersart. — Séraphin Tournemine, lithographe, rue des Longues-Haies, 153, et Germaine Hary, couturière, à Saint-Brice-sous-Forêt. — Georges Verbeke, journalier, à Paris, et Jeanne Jacques, doublonne, rue des Pandours, 33. — Jean Dhondt, mulleur, à Mouscron, et Suzanne Stubbs, spinneuse, rue de la Barbe d'Or, cour Dupuis, 4. — Gustave Sannon, journalier, à Wasquehal, et Madeleine Vannaste, spinneuse, rue de l'Epeule, 153, cour Lecomte, 5. — Georges Dubly, tricoteur de laine, à Tourcoing, et Elise Portois, empaqueteuse, rue de Mons, 30. — Cyrille Flamant, boucher à Paris, et Jeanne Parmentier, sans profession, boulevard de Cambrai, 54. — Lévin Sennaert, emballeur, rue de la Guinguette, cour Esquermoise, 6, et Emma Verbeke, marchande de légumes, rue de la Guinguette, 37. — Ernest Livion, rattacheur, à Rupeu, et Suzanne Gemmins, tricoteuse, rue d'Alger, 108.

ALLIANCES OR. Verspeert-Boesset, 216, r. Clare. Ex 609-1

Publications de mariages. — Pierre Mullier, coutelier, rue de l'Ommelet, 191, et Marie Vaté, étalagiste, rue de l'Ommelet, 191. — Guérinne Dermonsouvert, courtier des postes, rue de l'Ommelet, impasse Dumas, 7, et Alice Van des Burghe, cuisinière, rue du Curoir, 79. — Léon Catteau, employé, rue Derôme, 75, et Clémence Delescluse, sans profession, rue Derôme, 61. — Louis Déroubaix, peintre, rue Meyerbeer, impasse Nys, 2, et Léonie Verlinde, blanchisseuse, rue Meyerbeer, 84.

Mariages. — Auguste Mogin, tisserand, à Louvroil, et Julie Delesenne, sans profession, rue de Bavai, 55. — Louis Tiston, plâtrier, à la Glanerie (Belgique), et Lucienne Hanicourt, couturière, rue Carpeaux, 7. — Jean Maillet, tireur, rue Lemire, 4, et Philomène Scharpenel, sans profession, rue de Lisses, 27. — Joseph Dubamel, négociant, rue Pellart, 92, et Alfrédo Desbouvrier, sans profession, rue du Vieil-Abreuvoir, 1 bis.

Décès. — Jean Thiroux, 3 ans, rue d'Ypres, 3. — Jean Heule, 45 ans, rue de la Vigne, 105. — Pierre Deruenne, 60 ans, rue d'Alsace, 19. — Elise Leonin, 76 ans, rue Vauquesson, 40. — Clémence Dermerchelier, 57 ans, rue Pasteur-Mesure 95. — Théophile Dervaux, 63 ans, rue Barbieux, 15. — Fernand Montigny, 43 ans, rue Richelieu, 13. — Louis Verhaghe, 69 ans, rue Pascal, 20. — Marie Dédrick, 51 ans, rue du Tourcoing 45.

BONNES DOULE, St-Jacques, 215, r. Collège, Ex 609-1

CROIX. — Déclaration de naissance. — Pierre Monset, rue Chevreul, cour Vienne 6.

WAZEMMES. — Publication de mariage. — Samson Gustave, journalier, et Valentine Madeleine, poissonnière à Roubaix.

WATTRELOS. — Déclarations de naissances. — Eudhenne Lalatre, rue de la Bailleire, 5. — Pierre Bourgeois, rue de Lens, 44. — Yves Vanhautighem, rue Jean Jaurès, 7. — Marie Lemire, 28, rue Coustan, 33.

Décès. — Madeleine Desrumaux, 8 mois, rue d'Audenardi, maison Fauvergue, 20.

Mariages. — Albert Selle, ferrailleur, et Emma Maurice, ménagère. — Maurice Lefebvre, doublonnier, et Jeanne Pelvetiers, sans profession. — Stéphane Bernard, modeleur, et Germaine Lepine, calottière.

Publication de mariage. —Georges Masure, et Jeanne Rose, sans profession.

LYS. — Déclaration de naissance. — Rande Debout, rue Saint-Louis, 3.

TOURCOING. — Déclarations de naissances. — Edouard Glantelen, rue d'Orléans, 10. — Anne Wastyn, rue des Coulons, 36. — Robert Dewarmont, rue des Prés, 54. — Jean Cam, rue du Chêne-Houpline, n° 60.

ALLIANCES OR CONTROLE depuis 14 fr Alb Vandenbulcke, 43, rue des Arbres Morcourt 637-1

Publications de mariages. — Maurice Dannetire, boulanger, rue de l'Hippodrome, 427, et Hélène Delporte, couturière rue de Béthune, 21. — César Dangeels, ouvrier en fabrique, et Marie Sonns, ouvrière à Roncherm (Belg.). — Georges Dubly, tricoteur de laine à Tourcoing, et Félix Portois, empaqueteuse, à Roubaix. — Ernest Dumortier, dépeineur, à Tourcoing, et Germaine Hess, peigneuse, à Roubaix. — Julien Peel, tisserand, à Tourcoing, et Augèle Peleman, manœuvre à Roubaix. — Louis Bastard, entrepreneur de maçonnerie, à Pâtures et Gabrielle Boussin, sans profession, rue du Plouich, 114. — René Vanhoe, tisserand, à Saint-Joseph, 40, et Marie Delplanque, sans profession, rue Saint-Joseph, 87. — Jules Lybaert, contremaître, rue du Brûl-Fort, 185, et Jeanne Wurmen, dévideuse, rue de Lille, 10. — Pierre Verbeuchen, cordonnier, rue de Bondues, 26, et Jeanne Dewitlain, couturière rue du Pavion 62.

COMMUNIONS — Chaînette et médaille vermeil, argent et métal. Le plus beau choix, « AU COEUR D'OR », 39, rue Saint-Jacques, Tourcoing.

Mariage. — Louis Fiot, maçon, et Odile Duhamel, ménagère, rue du Tonkin, 5.

Décès — Marie Battrémieux, 72 ans, rentière, rue du Château, 63. — Gabrielle Remeeux, 39 ans, rue Nationale, 122.

Oui! mais... on sait que je cire mieux que les autres.

Je cire mieux Crème Française Pour Chaussures

665-1

J. TERQUEM
34 Bis, Boul^d Haussmann - PARIS
BIBLIOTHÈQUES TOURNANTES
CARNETS de TRAVAIL
Installations complètes
DEVIS SUR PLANS
AMEUBLEMENT
DÉCORATION
TAPISSERIE

L'un des Gérants : Alfred MESSIAEN.
Imprimerie du Journal de Roubaix, 71, Grande-Rue.

LA HERNIE VAINCUE PAR LA MÉTHODE GEORGES

UNE MERVEILLEUSE DÉCOUVERTE !!!

Cette découverte qui a révolutionné le monde herniaire, va enfin permettre à tous ceux qui sont atteints de HERNIES, DESCENTES, et tout DÉPLACEMENT D'ORGANES, de trouver une GUERISON prompte et radicale. L'éminent Spécialiste herniaire, M. R. GEORGES, de Paris, à la suite d'études approfondies, a enfin trouvé de ces calamités qui est fait trop de victimes pour que les patients continuent à en subir les souffrances et les risques. Sans gêne et sans changer aux habitudes, la MÉTHODE R. GEORGES fait disparaître immédiatement la Hernie et en assure la